

I'm Counting on You

Chris de Burgh, Chloë Agnew, Lisa Lambé, Susan McFadden - Believe CD (German ed.)

Hudba & Text: Chris de Burgh

Text:

*The night is so wild
Downstairs the child is sleeping, her spirit is free
For more than an hour I have walked in the rain
I've been wondering what she will be*

*But where are the heroes
Where are the dreams that I had when I was young ?
Am I hoping in vain, just to think
She could change anything ?
I'm counting on you*

*I'm counting on you, to bring
That sweet gentleness to your world
And all that you do
My generation is losing its way
We don't know what we're leaving for you
So may there be millions
Who feel like you do, oh my love*

Refrain:

*There is so much to know, there is so far to go
But you are not alone, when this is your world*

And I'm counting on you

*Come to me, turn to me
Give me your eyes when you see the mysteries of time
Here there are those who just live in the past
They will never let history lie
And this sad little island is breaking my heart
With its dark shades of green
And as hard as I try
I just cannot see why this should be
Ohh, ohh, I'm counting on you*

[: Refrain :] 2x

*I'm counting on you
I'm counting on you
I'm counting on you*

Překlad:

Noc je tak divoká
Dole spinká děťátko, její duše je volná
Více než hodinu jsem se procházel v dešti
A přemítal, jaká bude

Ale kde jsou ti hrdinové
Kde jsou ty sny, co jsem měl, když jsem byl mladý ?
Doufám snad marně, když mne jen napadne
Že by něco mohla změnit ?
Spoléhám na tebe

Počítám s tebou, že přineseš
Tu sladkou něhu do svého světa
A do všeho, co děláš
Má generace se ztrácí
Nevíme, co ti necháme
Takže tu mohou být miliony
Těch, co se cítí jako ty, ó má lásko

Refrén:

Je tu tolik co vědět, taková dálka k ujití
Ale ty nejsi sama, když je tohle tvůj svět

A já na tebe spoléhám

Pojď ke mně, otoč se ke mně
Dej mi své oči, až prokoukneš záhady času
Všude tu jsou ti, kteří jen žijí v minulosti
Nikdy nenechají historii lhát
A tenhle malý smutný ostrov mi láme srdce
svými tmavozelenými stíny
A ať se jakkoliv snažím
Nechápu proč to takhle má být
Ohh, ohh, počítám s tebou

[: Refrén :] 2x

Spoléhám na tebe
Spoléhám na tebe
Spoléhám na tebe